

المملكة المغربية

جريدة الرسمية

الشـرـق الـعـامـة

بيان النشرات	تعريفة الاشتراك			بيان النشرات
	في الخارج	في المغرب	ستة أشهر	
النشرة العامة.....	نهاية	برهـما	250	النشرة العامة.....
نشرة مداولات مجلس النواب.....	برهـما	-	-	نشرة مداولات مجلس النواب.....
نشرة مداولات مجلس المستشارين.....	برهـما	-	-	نشرة مداولات مجلس المستشارين.....
نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية.....	برهـما	250	برهـما	نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية.....
نشرة الإعلانات المتعلقة بالتحفظ العقاري.....	برهـما	250	برهـما	نشرة الإعلانات المتعلقة بالتحفظ العقاري.....
نشرة الترجمة الرسمية.....	برهـما	150	برهـما	نشرة الترجمة الرسمية.....

تدرج في النشرة العامة القوانين والنصوص التنظيمية ونصوص الأوقاف الدولية المنشورة باللغة العربية وكذلك المقررات والوثائق التي تفرض القوانين أو النصوص التنظيمية الجاري بها العمل نشرها بالجريدة الرسمية

صفحة

تفوز المكتب الجبوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس وينزع ملكية القطعتين

الأراضيتين اللازمتين لهذا الغرض بدائرة القصر الكبير بإقليم العرائش ...

إقليم تاونات . - نزع ملكية قطع أرضية.

مرسوم رقم 2.02.277 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) يإعلان

أن المنفعة العامة تقضي ببناء سد بوهودة (إنجراف التربة) وينزع ملكية

القطع الأرضية اللازمة لهذا الغرض بإقليم تاونات.....

إقليم سيدي قاسم . - ضم أراض فلاحية بعضها إلى بعض

بقطاع أحد كورت.

مرسوم رقم 2.02.264 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) يقضي

بالموافقة على ضم الأراضي الفلاحية بعضها إلى بعض بقطاع أحد كورت

بجماعتي مولاي عبد القادر وسيدي عزوز بإقليم سيدي قاسم.....

عالـة زواـغـة . - مـولـاي يـعقوـب . - تحـديدـ المـحـيطـ الحـضـريـ لـبلـيـةـ زـواـغـةـ.

مرسوم رقم 2.02.280 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بتحديد

المـحـيطـ الحـضـريـ لـبلـيـةـ زـواـغـةـ بـعـالـةـ زـواـغـةـ . - مـولـاي يـعقوـب .

فهرست

نصوص عامة

اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

ظهير شريف رقم 1.96.93 صادر في 19 من شعبان 1422 (5 نوفمبر 2001)

بنشر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ الموقعة بنيويورك

في 9 ماي 1992

صفحة

نصوص خاصة

إقليم العرائش . - نزع ملكية قطعتين أراضيتين.

مرسوم رقم 2.02.209 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) يإعلان

أن المنفعة العامة تقضي ببعض المجرى كـ « 201 » الواقع بين السكة

الحديدية وقناة الماء البارد بالجماعة الفروية لقصر أجير الموجودة داخل

صفحة

- قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة رقم 672.02 صادر في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف المقيمين بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء.....
1122 قرار لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي رقم 673.02 صادر في 20 من محرم 1423 (4 أبريل 2002) بإجراء مبارأة لتوظيف أستاذة التعليم العالي المساعددين.....
1122

وزارة التوقعات الاقتصادية والتخطيط.

- قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط رقم 676.02 صادر في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002) بإجراء مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين لدراسة علوم الإعلام.....
1123 قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والتخطيط رقم 677.02 صادر في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002) بإجراء مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك المختصين لدراسة علوم الإعلام.....
1123

صفحة

- إقليمي الخميسات وخنيفة. - بناء سد بوخميس.**
مرسوم رقم 2.02.346 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بإعلان أن المنفعة العامة تقضي ببناء سد بوخميس بإقليمي الخميسات وخنيفة.
1120

نظام موظفي الإدارات العامة**نصوص خاصة****وزارة التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي.**

- قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بإدارة الدفاع الوطني رقم 661.02 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف أستاذة المبرزين بكلية طب الأسنان بالرباط.....
1121 قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة رقم 671.02 صادر في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف الداخلين بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء.....
1121

نحوه عام

ظهير شريف رقم 1.96.93 صادر في 19 من شعبان 1422 (5 نوفمبر 2001) بنشر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ الموقعة بنيويورك في 9 مايو 1992

الحمد لله وحده ،

الطايم الشريف - يداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولله)

علم من ظهرنا الشَّرِيفُ هذَا، أَسْمَاهُ اللَّهُ وَأَعْزَّ أَمْرَهُ أَنَّا :

بناء على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ الموقعة بنديبورك في 9 مايو 1992 :

وعلى محضر إيداع وثائق مصادقة الملكة المغربية على الاتفاقية المذكورة، الموقع بنويورك في 28 ديسمبر 1995.

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلى:

تنشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ الموقعة بنيوورك في 9 ماي 1992.

وجريدة ساڭادير في 19 من شعبان 1422 (5 نوفمبر 2001).

وقعه بالعطف :

الوزير الأول

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى .

六

1

اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

إن الاطراف في هذه الاتفاقية ،

لأنه تتعزز شأن التغير في مناخ الأرض وأثاره الضارة تمثل خاللا مشتركاً للبشرية ،

ولأنه يحاورها القلق إزاء تزايد تركيزات غازات الدفيئة بدرجة كبيرة في الجو ، وما تؤدي إليه هذه الزيادات من استفحال ظاهرة الدفيئة الطبيعية وما سيعبر عنه ذلك بصلة عامة من احتيار إضافي لخطورة الأرض والجودة الجوي ويمكن أن يؤثر تأثيراً ملحوظاً على الأنظمة البيولوجية الطبيعية وعلى البشرية ،

ولأنه يلاحظ أن أكبر قسط من الانبعاثات العالمية في الماضي والحاضر لغازات الدفيئة نشأ في البلدان المتقدمة النمو ، وأن متوجه الانبعاثات للفرد في البلدان النامية ما زال متخفياً نسبياً ، وأن القسط العائد في البلدان النامية من الانبعاثات العالمية يزيد لتلبية احتياجاتهما الاجتماعية والإنسانية ،

ولأنه يدرك دور وأهمية مصارف مستودعات غازات الدفيئة في الأنظمة البيولوجية البرية والمائية ،

ولأنه يلاحظ أن قدرًا كبيراً من الشكوك يكتنف التنبؤات بتغير المناخ ، ولا سيما فيما يتعلق بتوقيته ومداته وأنماطه الإقليمية ،

ولأنه يتعزز شأن الطابع العالمي للتغير المناخ يتطلب اقصى ما يمكن من التعاون من جانب جميع البلدان ومشاركتها في اتجاهية دولية فعالة وملائمة ، ولتها لمسؤولياتها المشتركة ، وإن كانت متباينة ، ووفقاً للقدرات كل منها وظروفها الاجتماعية والاقتصادية ،

ولأنه يشير إلى الأحكام ذات الصلة من إعلان مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية ، الذي اعتمد في استكهولم في 16 حزيران / يونيو 1972 ،

ولأنه يشير إلى أن للدول ، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي ، الحق السيادي في استقلال مواردها الخاصة بها بمقتضى سياساتها البيئية والتنمية ، وعليها مسؤولية كفالة لا تسبب الأنشطة التي تقع داخل ولايتها أو تحت سلطتها ضرراً لبيئة دول أو مناطق أخرى تقع خارج حدود ولايتها الوطنية ،

ولأنه يؤكد من جديد مبدأ سيادة الدول في التعاون الدولي لتناول تغير المناخ ،

ولاز تعلم بضرورة ان تسن الدول تشريعات بيئية فعالة ، وان تعمق المعايير البيئية والأهداف الإدارية وأولويات الإطار البيئي والإنمائي الذي تطبق عليه ، وان المعايير التي تطبقها بعض البلدان قد تكون غير مناسبة ، بل تكلفة اقتصادية واجتماعية لا يندر لها بالنسبة لبلدان أخرى ، لا سيما لبلدان نامية معينة ،

ولاز تشير أيضا إلى احكام قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٨/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، والقرارات ٥٣/٤٣ المؤرخ ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، و ٢٠٧/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، و ٢١٢/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٦٩/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن حماية المناخ العالمي لمنطقة اجيال البشرية الحاضرة والمقبلة ،

ولاز تشير كذلك إلى احكام قرار الجمعية العامة رقم ٢٠٦/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن ما يمكن ان ينشأ عن ارتفاع منسوب مياه البحر من اشار ضارة بالجزر والمناطق الساحلية ، ولا سيما المياطق الساحلية المختلفة ، وإلى احكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة رقم ١٧٢/٤٤ المؤرخ ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن تعزيز خطه العمل لمكافحة التغير ،

ولاز تشير إلى اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون لعام ١٩٨٥ ، وبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون لعام ١٩٨٧ ، بالشكل الذي كيد وعدل به في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ،

ولاز تحيط علما بالإعلان الوزاري المؤتمر العالمي الثاني الذي اعتمد في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ،

ولاز تدرك الاعمال التحليلية القيمة التي ينطلي بها كثيرون من الدول على مجال تغير المناخ والإسهامات الهامة التي تقدمها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الامم المتحدة للبيئة وغير ذلك من اجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة ، فضلاً عن الجهات الدولية والهيئات الحكومية الدولية الأخرى ، لتبادل نتائج البحث العلمي وتنسيق البحوث ،

ولاز تعلم بان الخطوات المطلوبة لفهم تغير المناخ وتناوله متتحقق اقتصادياً بيئية واجتماعية واقتصادية إذا استندت إلى الاعتبارات العلمية والفنية والاقتصادية ذات الصلة وإذا أعيد تقييمها باستمرار في ضوء الاكتشافات الجديدة في هذه المجالات ،

ولاز تعلم بان الإجراءات المختلفة الرامية إلى تناول تغير المناخ لها ما يندرها اقتصادياً في حد ذاتها كما يمكن ان تساعد على حل مشاكل بيئية أخرى ،

ولذا تعلم أنها بضرورة قيام البلدان المتقدمة التي هو ياتخاذ إجراءات فورية على نحو من على أساس أولويات واحدة ، كخطوة أولى نحو وضع استراتيجيات استجابة شاملة على المعيدين العاملين والوطني وكذلك على المعهد الائتماني ، فيما يتم الاتساق على ذلك ، تأخذ في الحسبان جميع عوائض التنمية ، مع المراقبة الواجبة لإمهاماتها النسبية في استفحال ظاهرة التنمية ،

ولذا تعلم كذلك بأن البلدان المتقدمة وغيرها من البلدان الجزرية المسيرة والبلدان ذات المناطق الساحلية المتقدمة والمناطق الجافة وبهذه الجافة أو المناطق المعرقة للفيهانات والجفاف والتصرّف ، والبلدان النامية ذات النظم الإيكولوجية الجبلية الطبيعية معرفة بصلة خامة للأثار النارة لتنمير المناخ ،

ولذا تعلم بالمقابل الخامسة للبلدان نتيجة للإجراءات المتخذة من أجل الحد من انتهاكات غازات الدفيئة ولا سيما البلدان النامية ، التي تعتمد اقتصاداتها بصلة خامة على إنتاج الوقود الأحفوري واستخدامه وتصديره ،

ولذا تؤكد وجوب التتحقق المتكامل بين الاستجابات لتغير المناخ والتنمية الاجتماعية والاقتصادية بهدف تفادي أن تلقي آثار نارة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية ، مع المراقبة الكاملة للاحتجاجات المشروعة ذات الأولوية للبلدان النامية لتحقيق نمو اقتصادي مطرد والقضاء على الفقر ،

ولذا تعلم بأنه يلزم لجميع البلدان ، ولا سيما البلدان النامية ، الوصول إلى الموارد الالزمة لتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة ، وهي تحقق البلدان النامية تقدماً ملحوظاً هذا الهدف ، تلزم زيادة امتهانها من الطاقة ، مع مراعاة إمكانيات تحقيق المزيد من كفاءة الطاقة والتحكم في انتهاكات غازات الدفيئة بوجه عام ، وذلك بعده طرق من بينها استخدام تكنولوجيات جديدة بشرط تجعل هذا الاستخدام دافعاً من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية ،

وقد سمعت على حماية النظام المناخي لصالح أجيال الحاضر والمستقبل . اتفقت على ما يلى :

المادة ١ التعاريف*

لتعريف هذه الاتفاقية :

- مطلع "الأثار النارة لتنمير المناخ" يعني التغيرات التي تطرأ على البيئة الطبيعية أو الحيوية من جراء تنمير المناخ والتي لها آثار نارة كبيرة على تكوين أو مرونة أو إنتاجية النظم الإيكولوجية الطبيعية والمسيرة أو على عمل النظم الاجتماعية - الاقتصادية أو على صحة الإنسان ورفاهه .

* تدرج عناوين المواد للتيسير على القارئ فقط .

- ٢ - مطلع "تغير المناخ" يعني تغيرا في المناخ يعزى بدوره مباشرة أو غير مباشرة إلى النشاط البشري الذي يفضي إلى تغير في تكوين الغلاف الجوي، العالق والذى يلاحظ ، بالإضافة إلى التقلبات الطبيعية للمناخ ، على مدى نشرات زمنية متباينة .
- ٣ - مطلع "النظام المناخي" يعني كامل عمليات الغلاف الجوي والغلاف المائي والمحيط الحيوى والمحيط الأرضى وتفاعلاتها .
- ٤ - مطلع "الانبعاثات" يعني إطلاق غازات الدفيئة و/أو ملائتها من الغلاف الجوى على امتداد رقعة محددة وفترة زمنية محددة .
- ٥ - مطلع "غازات الدفيئة" يعني تلك العناصر الفازية المكونة للفضاء الجوى ، الطبيعية والبشرية المصدر معا ، التي تتمثل الأهمية دون الضرر وتعيد بث هذه الأشعة .
- ٦ - مطلع "المنظمة الاقتصادية للتكامل الاقتصادي" يعني منظمة تكون فيها دول ذات سيادة في منطقة معينة ويكون لها اختصاص فيما يتعلق بالمحاكاة التي تحظى بها هذه الاتفاقية أو بروتوكولاتها ، وتكون ملحوظة حب الاموال ، ولها إجراءاتها الداخلية ، بالتوقيع على المكتوب المعتمد أو التصديق عليها أو قبولها أو إقرارها أو الانضمام إليها .
- ٧ - مطلع "الخزان" يعني عنصرا أو عنصرا اي من مكونات نظام المناخ تخزن فيه أو فيها غازات الدفيئة أو ملائدها غازات الدفيئة .
- ٨ - مطلع "المصرف" يعني اي عملية او نشاط او آلية تزيل غازات الدفيئة او الهباء الجوى او ملائدها غازات الدفيئة من الغلاف الجوى .
- ٩ - مطلع "المصدر" يعني اي عملية او نشاط يطلق غازا من غازات الدفيئة او الهباء الجوى او ملائدها غازات الدفيئة لى الغلاف الجوى .

المادة ٢

الهدف

الهدف النهائي لهذه الاتفاقية ، ولابي مكون قانونية متعلقة بها قد يعتمدتها مؤتمر الأطراف ، هو الوصول ، ولها لاحكام الاتفاقية ذات الصلة ، إلى تشبيه تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوى عدد مستوى يحجز دون تدخل خطير من جانب الإنسان في النظام المناخي . ويسعى إلى ملء هذا المستوى في إطار فترة

زمنية كافية تتيح للنظم الإيكولوجية أن تتكمد بدوره طبيعية مع تغير المناخ ، وتضمن عدم تعرّق إنتاج الأغذية للخطر ، وتسعد بالمخاطر فيما في التنمية الاقتصادية على نحو مستدام .

المادة ٢٠

المبادئ

تتردد الاطراد ، في الإجراءات التي تتخذها لبلوغ هذه الاتفاقيه وتلبيه احكامها ، بما يلي ، في جملة امور :

١ - تحمي الاطراد النظام المناخي لمنطقة أجيال البشرية الحاضرة والمقبلة ، على أساس الإنماء ، وولئن لمماليكتها المشتركة ، وإن كانت متباينة ، وتدرك كل منها . وبناء على ذلك ، يتبين أن شاغد البلدان المتقدمة التمو الاطراد مكان المداراة في مكافحة تغير المناخ والأثار الدارمة المترتبة عليه .

٢ - يرس الاعتبار التام للاحتياجات المحددة والظروف . الخامدة للبلدان النامية الاطراد ، ولا سيما تلك المعززة بشكل خاص للتاثير بالنتائج الطاردة الناجمة من تغير المناخ ، وللطراد ، ولا سيما البلدان النامية الاطراد ، التي سيعتمد عليها ان تتحمل عينا غير متواص او غير قادر بمتطلبات الاتفاقيه .

٣ - تتخذ الاطراد تدابير وقائية لامتناع اصحاب تغير المناخ او الوقاية منها او تقليلها إلى الحد الادنى وللتخلص من آثاره الطاردة . وحيثما توجد تهديدات بحدوث ضرر جسيم او غير قابل للإصلاح ، لا يذهب التذرع بالافتقار إلى يمين علمي واضح كسبه لتأجيز اتخاذ هذه التدابير ، على ان يؤخذ في الاعتبار ان العمليات والتدابير المتعلقة بمعالجة تغير المناخ يتبين ان تتم بمعاملة الكلمة ، بما يؤمن تحقيق مصالح عالمية شاملة كلية ممكنة . ولتحقيق ذلك ، يتبين ان شاغد هذه السياسات والتدابير في الاعتبار مختلف السياسات الاجتماعية - الاقتصادية ، وان تكون شاملة ، وان تلقي جميع مصادر ومبررات وخزانات فازات التنمية ذات الملة ، والتكميد ، وان تشمل جميع القطاعات الاقتصادية . ويمكن تلبيه جهود تعاون تغير المناخ بالتعاون بين الاطراد المهمة .

٤ - للأطراد حق تعزيز التنمية المستدامة وعليها هذا الواجب . ويتبين ان تكون السياسات والتدابير ، المتقدمة لحماية النظام المناخي من التغير العاجم من نشاط بشري ، ملائمة للظروف المحددة لكل طرف ، كما يتبين لها ان تتكمد مع برامج التنمية الوطنية ، مع مراعاة ان التنمية الاقتصادية طرورية ، لاتخاذ تدابير لتناول تغير المناخ .

٥ - ينبع أن تعاون الأطراف لتعزيز نظام اقتصادي مولى معايير ومتاح ينخر إلى نمو اقتصادي مستدام وتنمية مستدامة لدى جميع الأطراف ، ولا سيما البلدان النامية الأطراف ، ومن ثم يتتيح لها المزيد من القدرة على تعاون مفاصل تغير المناخ . ويتحقق إلا تكون التدابير المتقدمة لمكافحة تغير المناخ ، بما في ذلك الحدابير المتقدمة من جانب واحد ، وسيلة لتعزيز تعاون أو غير مبرر أو تقييد ملائم للتجارة الدولية .

المادة ٤

الالتزامات

١ - يقوم جميع الأطراف ، وأعضين في الاعتبار مسؤولياتهم المفترضة ، وإن كانت متباينة ، وأولوياتهم وأهدافهم وظروفهم الإنمائية المحددة على المعينين الوطني والإقليمي ، بما يلي :

(أ) وضع قوائم وطنية لحصر الانبعاثات البشرية المصدر من مصادر جميع غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال ، وإزالة المصادر لهذه الغازات ، واستكمالها دورياً ، ونشرها وإتاحتها للمؤتمر الأطراف ، وللغاية المذكورة في المادة ١٢ ، وذلك باستخدام مسجيات متماشية يتناسب عليها مؤتمر الأطراف ١

(ب) إعداد برامج وطنية ، وحيثما يكون ذلك ملائماً ، إقليمية ، تتضمن تدابير للتخفيف من تغير المناخ عن طريق معالجة الانبعاثات البشرية المصدر من غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال ، بحسب المصدر ، وإزالة هذه الانبعاثات ، بحسب المصدر ، واتخاذ تدابير لتغيير التكييف بشكل ملائم مع تغير المناخ ، وتتفيد تلك البرامج ونشرها واستكمالها بصفة دورية ١

(ج) العمل والتعاون على تطوير وتطبيق ونشر ، بما في ذلك نقل التكنولوجيات والممارسات والعمليات التي تكبح أو تخنق أو تمنع الانبعاثات البشرية المصدر من غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال في جميع القطاعات ذات العلاقة ، بما في ذلك قطاعات الطاقة والنقل والصناعة والزراعة والحراجة وإدارة المطابع ١

(د) تعزيز الإدارة المستدامة والعمل والتعاون على حظ وتعزيز ، حسبما يكون ذلك ملائماً ، مصادر وغازات جميع غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال ، بما في ذلك الكتلة الحيوية والغابات والمحيطات ، فعلاً عن النظم الإيكولوجية الأخرى البرية والساخنة والبحرية ١

(ه) التعاون على الإعداد للتكميد مع آثار تغير المناخ ، وتطوير وإعداد خطط ملائمة ومتكاملة لإدارة المناطق الساحلية ، والموارد المائية والزراعة ، والحماية وإنعاش مناطق ، لا سيما في المريتبا ، متضررة بالجحول والتغير ، وبالفيضانات ،

(و) أخذ اهتمارات تغير المناخ في الحساب ، إلى الحد الممكن منها ، في سياساتها وإجراءاتها الاجتماعية والاقتصادية والبيئية ذات العلاقة ، واستخدام أساليب ملائمة ، مثل تقييمات الآثر ، تصانع وتعدد على المعهد الوطني ، بدءة التقليل إلى أدنى حد من الآثار الدارة التي تلحق بالاقتصاد والصحة العامة ونوعية البيئة من جراء المشاريع أو التدابير التي ينطلبون بها عن أجل التخلص من تغير المناخ أو التكميد معه ،

(ز) العمل والتعاون على إجراء البحوث العلمية والتكنولوجية والفنية والاجتماعية - الاقتصادية وغيرها ، والردم المستقيم وتطوير محفوظات البيانات المتعلقة بالظامن المناخي والرامية إلى زيادة الكفاءة والتكميد أو إزالة الشكوك المتبقية فيما يتعلق بآسهامها وأثارها و مدى وقوفها تغير المناخ وفيما يتعلق بالنتائج الاقتصادية والاجتماعية لاستراتيجيات الاتجاه المختلفة ،

(ح) العمل والتعاون على التبادل الكامل والمفتوح والفاجل للمعلومات العلمية والتكنولوجية والفنية والاجتماعية - الاقتصادية والقانونية ذات العلاقة المتعلقة بالظامن المناخي وتغير المناخ ، وبالنتائج الاقتصادية والاجتماعية لاستراتيجيات الاتجاه المختلفة ،

(ط) العمل والتعاون على التعليم والتدريب والتوعية العامة فيما يتصل بتغير المناخ ، وتشجيع المشاركة على أوسع نطاق في هذه العملية ، بما في ذلك المشاركة من جانب المنظمات غير الحكومية ،

(ي) إبلاغ مؤتمر الأطراف بالمعلومات المتعلقة بالتنمية ، وفيما يلي للمادة ١٢ .

٢ - تلتزم البلدان المتقدمة النمو الأطراف والأطراف الأخرى المدرجة في المرفق الأول ، على وجه التحديد بما هو معموم عليه فيما يلي :

(١) يعتمد كل من هؤلاء الأطراف مهام وطنية^(١) ويتخذ تدابير مناظرة بشأن التكميد من تغير المناخ ، عن طريق الحد من انبعاثات غازات الدفيئة البشرية المصدر من قبيله وجماهير وتعزيز ممارسة وتخزانة غازات الدفيئة لديه ، ومتضرر هذه المهام والتدابير أن البلدان المتقدمة النموأخذت بنزمام المساعدة إلى تعديل الاتجاهات الأطول أجلًا للانبعاثات البشرية المصدر بما يتناسب مع هذه الاتجاهات ، مع الإقرار بأن العودة بحلول نهاية هذا العقد إلى مستويات سابقة للانبعاثات البشرية المصدر من شأنها أكسيد الكربون وغيره من غازات

(١) يشمل هذا المهام والتدابير التي تعميمها المنظمات التعليمية للتكميل الاقتصادي .

النفحة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال ، مستهم في تحقيق ذلك التعديل ، ومع مراعاة الاختلافات في نقاط البدء بالنسبة لهذه الاطراف ونهايتها وهما كلها الاقتصادية وقواعد مواردها ودوره الحفاظ على نمو اقتصادي قوي ومستدام ، والتكنولوجيات المتاحة ولغير ذلك من الظروف المتنفرة ، فضلاً عن ضرورة تقديم مساهمات منصفة ومناسبة من جانب كل من هذه الاطراف في الجهد العالمي المتعلق بهذا الهدف . ويمكن لهذه الاطراف أن تتفق تلك الجهات والتدابير بالاشتراك مع أطراف أخرى ويمكن أن تساعد أطرافها أخرى في المساهمة في تحقيق هذه الاتفاقية ، وبخاصة هذه الفقرة الفرعية .

(ب) من أجل تعزيز إحراز تقدم لبلوغ هذه القيادة ، يقوم كل من مؤله الاطراف ، في غضون ستة أشهر من بدء تنفيذ الاتفاقية بالنسبة له وبكلة دورية فيما بعد ، وفقاً للمادة ١٢ ، بإبلاغ معلومات مفصلة بشأن سياساته وتدابيره المشار إليها في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه وكذلك بشأن انتهاكاته البشرية المصدر المستطلعة الناتجة من مصادر غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال وإزالة المماردة لهذه الانتهاكات وذلك للمرة المشار إليها في الفقرة الفرعية (أ) ، بفرض العودة بملة منفردة أو مشتركة بهذه الانتهاكات البشرية المصدر من شانيس أكسيد الكربون وغيره من غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال إلى مستوياتها في عام ١٩٩٠ . ويستعرض مؤتمر الاطراف هذه المعلومات في دورته الأولى وبعد ذلك بمدورة دورية ، وفقاً للمادة ٧ ،

(ج) تراعي حسابات الانتهاكات من مصادر غازات الدفيئة وإزالتها مصاريفها لها ، لآخر المرة الفرعية (ب) أعلاه ، فقط المماردة العلمية المتاحة ، بما في ذلك القدرة الفعلية للمماردة وما يفهم به كل غاز من هذه الغازات في تغير المناخ . وسينظر مؤتمر الاطراف في منهجيات هذه الحسابات ويوافق عليها في دورته الأولى ، ويستعرضها بملة منتظمة فيما بعد ،

(د) يستعرض مؤتمر الاطراف ، في دورته الأولى ، حتى نهاية المقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) أعلاه . ويجري هذا الاستعراض في ذروة انتقال المعلومات والتقييمات العلمية المتاحة بشأن تغير المناخ وأشاره ، فضلاً عن المعلومات الفنية والاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة . واستناداً إلى هذا الاستعراض ، يتخذ مؤتمر الاطراف إجراءات مناسبة ، قد تشمل اعتماد تعديلات لالتزامات الواردات في المقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) أعلاه . كما يتخذ مؤتمر الاطراف ، في دورته الأولى ، متراءً بشأن معايير التقييد المشتركة على نحو المبين في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه . ويجرى استعراض شأن المقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) في موعد لا يتجاوز ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦ ، وبعد ذلك على فترات منتظمة يعتمد مؤتمر الاطراف ، إلى أن يتحقق هذه هذه الاتفاقية .

(ه) يقوم كل من هؤلاء الأطراد بما يلى :

١١٠ يتحقق ، حسما يكون ذلك ملائما مع الأطراد الأخرى ، المكتوب الاقتصادي والإدارية ذات العملة التي تعد لتحقيق هذه هذه الاتقانية ١

١٢٠ يحدد ويستعرض بصورة دورية مهاماته ومهاماته التي تشجع الأنشطة التي تؤدي إلى زيادة الانبعاثات البشرية المصدر من غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال إلى مستويات أعلى مما كانت متبللة بعد ذلك ١

(و) يستعرض مؤتمر الأطراد ، في موعد أقصاه ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ ، المعلومات المتاحة بصفة اتخاذ قرارات بشأن ما قد يكون ملائما من تدابير للقواعد الواردة في المرفقين الأول والثاني بمواقة الطرف المعنى ١

(ز) يجوز لغير طرف غير مدرج في المرفق الأول أن يقوم ، في حد تمهيده أو قبوله أو موافقته أو انضمامه ، أو في أي وقت لاحق لذلك ، بإشعار الوديع بأنه يعتزم الالتزام بالفترتين التwo عتيتين (١) و (ب) أعلاه . ويقوم الوديع بإخطار الموقعين والأطراد الآخرين بما إشعار من هذا التعبيل .

٢ - تقوم البلدان المتقدمة النمو الأطراد والآطراد المتقدمة النمو الأخرى المدرجة في المرفق الثاني ، ب توفير موارد مالية جديدة وإضافية لتنمية التكاليد الكاملة المتعلق عليها التي تتكونها البلدان النامية الأطراد في الامتثال للتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ . وتلتزم تلك البلدان أيضا بتوفير الموارد المالية ، بما في ذلك موارد لنقل التكنولوجيا ، اللازمة للبلدان النامية الأطراد لتنمية التكاليد الإضافية الكاملة المتعلق عليها لتنفيذ التدابير الممولة بالفقرة ١ من هذه المادة والتي يتلقى عليها بين البلد النامي الطرف والكيان الدولي أو الكيانات الدولية المشار إليها في المادة ١١ ، ولغاية تلك المادة . ويزاعن في تنفيذ هذه الالتزامات الحاجة إلى توفير عنصر الكفاية والتاليية للتحقق في تحقق الأموال وأهمية التقادم المناسب للأعباء فيما بين البلدان المتقدمة النمو والأطراد .

٣ - تقوم البلدان المتقدمة النمو الأطراد المتقدمة النمو والأطراد الأخرى المدرجة في المرفق الثاني أيضا بمساعدة البلدان النامية الأطراد المعرضة بصلة خامة لغير تغير المناخ البارة في تنفيذ تكاليد التكيد مع تلك الاضمار الغازية .

٥ - تتحدد البلدان المتقدمة النمو الاطراد والاطراد المتقدمة النمو الأخرى المدرجة في المرفق الشاش جميع الخطوات الممكنة عملها، حسماً يكون ملائماً، بتعزيز وتنمية وتمويل نقل التكنولوجيات العلمية بيتها والدراسية الحديثة إلى الأطراد الأخرى، وبخاصة البلدان النامية الاطراد، أو إتاحة الوصول إليها، لتمكنها من تنفيذ أحكام الاتفاقية. وفي هذه العملية، تعم البلدان المتقدمة النمو الاطراد تطوير وتعزيز القدرات والتكنولوجيات المحلية للبلدان النامية الاطراد. ويمكن أيضًا للأطراد والمنظمات الأخرى التي يومنها ذلك أن تساعد في تيسير نقل تلك التكنولوجيات.

٦ - بالنسبة إلى الأطراد المدرجين في المرفق الأول الذين يمرون بعملية التحول إلى اقتصاد سوق يصح لهم مؤتمر الأطراد بقدر من المرونة في تنفيذ التزاماتهم بموجب الفقرة ٢ أعلاه وذلك من أجل تعزيز قدرة هؤلاء الأطراد على معالجة تغير المناخ، بما في ذلك ما يتعلق بمحتوى ما أطلقه في الماضي من الانبعاثات البشرية المصدر من غازات الدفيئة، التي لا يحكمها بروتوكول مؤتمر برلين الذي اختير كنيد مرخص.

٧ - يتوقف مدى تنفيذ البلدان النامية الاطراد بفعالية للتزاماتها بموجب الاتفاقية على معالجة تنفيذ البلدان المتقدمة النمو الاطراد للتزاماتها بموجب الاتفاقية فيما يتعلق بالموارد المالية ونقل التكنولوجيا، ويأخذ بهم في الاعتبار تماماً أن التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على القدر مما هي الأولى والمالية للبلدان النامية الاطراد.

٨ - لدى تنفيذ الالتزامات الواردة في هذه المادة يولي الأطراد الاهتمام التام لاتخاذ ما يلزم من إجراءات بموجب الاتفاقية، بما فيها الإجراءات المتعلقة بالتمويل والتأمين ونقل التكنولوجيا لتبني الاهتمامات والاهتمامات الجديدة للبلدان النامية الاطراد الباعثة عن الآثار الضارة لتغير المناخ و/أو أثر تنفيذ تدابير الاجتياحة لتغير المناخ، وبخاصة على:

(١) البلدان الجزرية المفيرة ،

(ب) البلدان ذات المناطق الساحلية المتغيرة ،

(ج) البلدان ذات المناطق القاحلة وهي القاحلة والمناطق المنحرفة والمناطق المعرضة لتدخور الأحراج ،

(د) البلدان ذات المناطق المعرضة للكوارث الطبيعية ،

(هـ) البلدان ذات المناطق المعرضة للجفاف والتموج ،

(و) البلدان التي يرتفع فيها التلوث الجوي في المناطق الحضرية ،

(ز) البلدان ذات المناطق التي بها نظم ايكولوجية ضعيفة ، بما فيها النظم الایكولوجية الجبلية ،

(ح) البلدان التي يعتمد اقتصادها اعتماداً كبيراً على التخل العائد عن إنتاج وتجهيز وتصدير و/أو استهلاك أنواع من الوقود الأحفوري والمنتجات كثيفة الطاقة المرتبطة به ،

(ط) البلدان غير الساحلية وبلدان الصحراء .

وكذلك ، يجوز أن يتخذ مؤتمر الاطراف إجراءات ، حسبما يكون ذلك ملائماً ، فيما يتعلق بهذه الفقرة .

٩ - يولي الاطراف اعتباراً كاملاً لاحتياجات المحددة والأوضاع الخاصة لتقد البلدان فيما تتخذه من إجراءات تتعلق بالتمويل ونقل التكنولوجيا .

١٠ - يراعي الاطراف ، وفقاً للمادة ١٠ ، عند تنفيذ الالتزامات المترتبة على الاتفاقية ، وضع الاطراف ، لا سيما البلدان النامية الاطراف ، المعرفة اقتصاداتها للإشارة الغارقة الشاجنة عن تنفيذ التدابير المختلفة للامتحابة للتغير المناخي . ويستطيق هذا بوجه خاص على الاطراف الذين تعتمد اقتصاداتهم اعتماداً شديداً على إيرادات مستمدّة من إنتاج و/أو تجهيز وتصدير و/أو استهلاك الوقود الأحفوري والمنتجات كثيفة الطاقة المرتبطة به و/أو استخدام الوقود الأحفوري الذي تواجه هذه الاطراف مصاعب كبيرة في التحول إلى بدائل له .

المادة ٥

البحث والرصد المنتظم

يقوم الاطراف ، لدى انتظامهم بالتزاماتهم بموجب الفقرة ١ (ز) من المادة ٤ ، بما يلي :

(١) القيام بدعم ، حيثما يكون ذلك ملائماً ، وزيادة تطوير برامج و شبكات أو منظمات دولية وحكومية دولية تهدى إلى تحديد وإجراء وتقديم وتمويل البحوث وجمع البيانات والرصد المنتظم ، مع مراعاة الحاجة إلى تقليل ازدواج الجهد إلى الحد الأدنى ،

(ب) دعم الجهد الدولي والحكومية الدولية الراهنة إلى تعزيز الرصد المستقيم والطاقات والقدرات الوطنية في مجال البحث العلمي والفنسي ، لا سيما في البلدان النامية ، وتعزيز إمكانية الوصول إلى البيانات وتبادل هذه البيانات وتحليلاتها التي تم الحصول عليها من مناطق خارج الولاية الوطنية .

(ج) ورعاة الامميات والاحتياجات الخامة للبلدان النامية والتعاون في تحسين طاقاتها وقدراتها الكامنة على المشاركة في الجهد المشار إليها في المقررين المرعوبتين (أ) و (ب) أعلاه .

المادة ٦

التعليم والتدريب والتوعية العامة

يتولى الأطراف ، لدى الانطلاق بالتزاماتها بموجب الفقرة ١ (د) من المادة ٤ ، بما يلي :

(أ) العمل على المعهد الوطني ، وحيثما كان ملائما ، على المعهدين دون الأقاليم والأقاليم ، ووفقا للقوانين والأنظمة الوطنية ، وفي حدود قدرات كل منهم على تشجيع وتحفيز ما يلي :

١١ وضع وتنمية برامج للتعليم والتوعية العامة بشأن تغير المناخ وآثاره .

١٢ إتاحة إمكانية حصول الجمهور على المعلومات المتعلقة بتنفس المناخ وآثاره .

١٣ مشاركة الجمهور في تناول تغير المناخ وآثاره وإعداد الامتجاهات المناسبة .

١٤ تدريب الموظفين العلميين والتقنيين والإداريين .

(ب) التعاون ، على المعهد الدولي ، وحيثما كان ملائما ، بالاستعانة بالبيانات العائمة في المجالات التالية وتعزيزها :

١٥ تطوير وتبادل مواد التعليم والتوعية العامة بشأن تغير المناخ وآثاره .

١٣٠ تطوير وتنفيذ برامج تعليمية وتدريبية ، بما في ذلك تعزيز المؤسسات الوطنية وتبادل أو انتداب الموظفين لتدريب خبراء في هذا الميدان ، ولا سيما للميدان النامي .

المادة ٧

مؤتمر الاطراف

١ - ينشأ بموجب هذا مؤتمر للاطراف .

٢ - يبقي مؤتمر الاطراف ، بوصفه الهيئة العليا لهذه الاتفاقية ، قيادة الاستعراض المنظم تنفيذ هذه الاتفاقية وأى مكون قانونية أخرى ذاتصلة يعتمدتها مؤتمر الاطراف ، ويتخذ المؤتمر ، في حدود ولايته ، القرارات اللازمة لتعزيز التنفيذ الفعال للاتفاقية . وتحقيقاً لهذه الغاية ، يقوم مؤتمر الاطراف بما يلى :

(أ) الفحص الدوري للالتزامات الطرافية والترتيبات المؤسسة بموجب الاتفاقية ، في ضوء هذه الاتفاقية ، والخبرة المكتسبة في تنفيذها ، وتطور المعايير العلمية والتكنولوجية ،

(ب) تعزيز وتحسين تبادل المعلومات عن التدابير التي يعتمدها الاطراف لتناول تغير المناخ وأشاره ، مع مراعاة الظروف والمسؤوليات والقدرات المختلفة للاطراف والالتزامات التي يتحملها كل طرف بموجب الاتفاقية ،

(ج) القيام ، بناء على طلب طرفين أو أكثر ، بتحسين تنسيق التدابير التي يعتمدونها لتناول تغير المناخ وأشار ، مع مراعاة الظروف والمسؤوليات والقدرات المختلفة للاطراف والالتزامات التي يتحملها كل طرف بموجب الاتفاقية ،

(د) القيام ، ولقاً لهـدـ واحـكـامـ الـاقـتـاقـيـةـ ، بـتعـزـيزـ وـتـوجـيهـ وـضـعـ منهجـياتـ قـابلـةـ لـالـقـارـنـةـ ، يـتـفـقـ عـلـيـهـاـ مـؤـتـمـرـ الـاطـرـافـ ، مـنـ أـجـلـ جـمـلـةـ أـمـورـ مـنـ بـهـمـهـاـ إـعـدـادـ قـوـائـمـ تـحـصـرـ اـنـتـهـائـاتـ غـازـاتـ الدـهـنـيـةـ مـنـ مـصـادـرـهاـ وـإـزـالـةـهاـ بـوـاسـطـةـ الـمـارـكـ ، وـتـقـيمـ لـعـالـمـةـ تـدـابـيرـ الـحدـ منـ اـنـتـهـائـاتـ وـتـعـزـيزـ إـزـالـةـ مـذـهـنـهـ الـغـازـاتـ ، وـالـقـيـامـ بـتـعـزـيزـ وـتـوجـيهـ تـعـصـمـ تـلـكـ الـمـنهـجـيـاتـ دـوـرـيـاـ ،

(م) إجراء تقييم ، على أساس جميع المعلومات التي تناوله وفقاً لاحكام الاتفاقية ، لتنفيذ الاتفاقية من قبل الاطراف ، وكذلك لآثار الشاملة الداجمة عن التدابير المستخدمة عملاً بالاتفاقية ، وعلى وجه الخصوص الآثار البيئية والاجتماعية والاقتصادية وكذلك آثارها التراكمية ومدى إجراز تقدم نحو هدف الاتفاقية ،

(و) النظر في التقارير المقدمة بانتظام عن تنفيذ الاتفاقية واعتماد هذه التقارير وتأمين نشرها ،

(ز) تقديم توصيات بشأن أية أمور تلزم لتنفيذ الاتفاقية ،

(ج) العمل إلى تعبئة موارد مالية وفقاً للقرارات ٢ و ٤ و ٥ من المادة ٤ والمادة ١١

(ط) إنشاء ما يرى ضروريها من الهيئات الفرعية لتنفيذ الاتفاقية ،

(ي) استمرار التقارير المقدمة من هيئاته الفرعية وتقديم التوجيه لها ،

(ك) الاتفاق على نظام داخلي وقواعد مالية له ولائي من الهيئات الفرعية ، واعتماد ذلك النظام وتلك القواعد بتوافق الاراء ،

(ل) القيام ، حيثما كان ملائماً ، بالتماس واستخدام خدمات وتعاون المنظمات الدولية المختصة والهيئات الحكومية الدولية والهيئات غير الحكومية المناسبة ، والتماس واستخدام المعلومات التي تعمّلها ،

(م) ممارسة أي مهام أخرى تلزم لتحقيق هذه الاتفاقية وكذلك مائسر المهام الموكولة إليه بموجب الاتفاقية .

٣ - يعتمد مؤتمر الاطراف في دورته الاولى ، نظامه الداخلي والأنظمة الداخلية للهيئات الفرعية المنشاة بموجب الاتفاقية ، وتحتضن اجراءات لاتخاذ القرارات في المسائل التي لا تشملها اجراءات اتخاذ القرارات المحددة في الاتفاقية . وقد تحتضن هذه الاجراءات تعريف الامثليات الالزامية لاعتماد قرارات معينة .

٤ - تدعى الامانة المؤقتة المشار إليها في المادة ٢١ إلى عقد الدورة الاولى لمؤتمر الاطراف وتعتمد الدورة بعد تاريخ هذه شفاعة الاتفاقية بستة لا تتجاوز ستة واحدة . وتعتمد ، فيما بعد ، الدورات العادلة لمؤتمر الاطراف مرة كل ستة مائة يقرر مؤتمر الاطراف خلال ذلك .

٥ - تعقد دورات استثنائية لمؤتمر الاطراد في أي وقت آخر برأه المؤتمر لازماً ، أو بناء على طلب خطير من أي طرف ، بشرط أن يحظى هذا الطلب بتأييد ثلاثة أعضاء على الأقل في غضون ستة أشهر من تاريخ قيام الأمانة بإبلاغه إلى الاطراد .

٦ - يمكن للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، فضلاً عن أي دولة عضو فيها أو المراتبين لديها من غير الاطراد ليس الاتثنائية ، أن يكونوا ممثلين بعده مرافقين في دورات مؤتمر الاطراد . ويجوز الموافقة على حضور إية هيئة أو وكالة ، سواء كانت وطنية أو دولية ، حكومية أو غير حكومية ، ذات اختصاص في المحايل الممولة بالاتفاقية ، وتكون قد أبلغت الأمانة برغبتها في أن تكون ممثلة بعده مرافق في أحدى دورات مؤتمر الاطراد ، ما لم يتعذر على ذلك ذلك عدد الاطراد الحاضرين على الأقل . وبخضع قبول وافتراض المراتبين للنظام الداخلي المعتمد من قبل مؤتمر الاطراد .

المادة ٨

الأمانة

١ - تنشأ بموجب هذا أمانة .

٢ - تعطى الأمانة بالمهام التالية :

(أ) اتخاذ الترتيبات المتعلقة بدورات مؤتمر الاطراد ودورات هيئاته الفرعية المنشأة بموجب الاتفاقية وتقديم الخدمات اللازمة إليها ،

(ب) تجميع وإرسال التقارير المقدمة إليها ،

(ج) تيسير تقديم المساعدة إلى الاطراد ، لا سيما الهدايا الخامسة الاطراد ، بناء على طلبها ، في تجميع وإبلاغ المعلومات المطلوبة وفقاً لاحكام الاتفاقية ،

(د) إعداد تقارير من نشطتها وتقديمها إلى مؤتمر الاطراد ،

(هـ) دعوان التنسيق اللازم مع أمانات الهيئات الدولية الأخرى ذات العلاقة ،

(و) الدخول ، تحت التوجيه العام لمؤتمر الاطراد ، فيما يلزم من ترتيبات إدارية وعمانية من أجل الأداء الفعال لمهامها ،

(ز) أداء المهام الأخرى للأمانة المحددة في الاتقانية وهي أي من بروتوكولاتها وأي مهام أخرى يحيطها مؤتمر الأطراف.

٢ - يسمى مؤتمر الأطراف في دورته الأولى ، أمانة دائمة ويتحدد الترتيبات اللازمة لممارستها عملها .

٩ المادة

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

١ - تنشأ بموجب هذا هيئة فرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية متزودة مؤتمراً الأطراف ، حسماً يكون ملائماً ، ومهناته الفرعية الأخرى ، بالمعلومات والمشورة في الوقت المناسب بشأن المماثل العلمية والتكنولوجية المتصلة بالاتقانية . ويكون باب الافتراك لـ هذه الهيئة مفتوحاً أمام جميع الأطراف ، وتشمل متعددة التخصصات . وتضم ممثلين للحكومات ذوي كفاءة في مجال الخبرة في العلة . وتقدم الهيئة تقارير بانتظام إلى مؤتمر الأطراف بشأن جميع جوانب أعمالها .

٢ - تقوم هذه الهيئة ، بتوجيه من مؤتمر الأطراف أو بالامتنانة بالهيئة الدولية المختصة القائمة ، بما يلى :

(أ) إعداد تقييمات عن حالة المعاード العلمية فيما يتعلق بتنمية المناهج وأشاره ،

(ب) إعداد تقييمات علمية عن آثار التدابير المتخذة تجاهها للاقانة ،

(ج) تحديد التكنولوجيات والدراسات التي تتسم بالابتكار والكفاءة والحداثة ، وإداء المشورة بشأن سبل ووسائل تعزيز تطوير و/أو نقل تلك التكنولوجيات ،

(د) إداء المشورة بشأن البرامج العلمية والتعاون الدولي في البحث والتطوير المتصلين بتنمية المناهج وبشأن سبل ووسائل دعم بناء القدرة الذاتية في البلدان النامية ،

(هـ) الرد على الأمثلة العلمية والتكنولوجية والخاصة بالمنهجية التي قد يوجهها إلى الهيئة مؤتمر الأطراف ومهناته الفرعية .

٢ - يجوز لمؤتمر الأطراف أن يوضع وظائف واحتياطات هذه الهيئة بمزيد من التفصيل .

المادة 10

الهيئة الفرعية للتنفيذ

١ - تنشأ بموجب هذا ميثة فرعية للتنفيذ ل تمامد مؤتمر الاطراد ل تنفيذ و استمراره التنفيذ الفعال للاتفاقية . ويكون سبب الاشتراك في هذه الهيئة ملتوجاً أمام جميع الاطراد و تم ممثلين للحكومات خبراء في المسائل المتعلقة ب تنفيذ المنازع . وتقدم الهيئة تقارير بانتظام إلى مؤتمر الاطراد بشأن جميع جوانب اعمالها .

٢ - تقوم هذه الهيئة ، بتوجيهه من مؤتمر الاطراد ، بما يلي :

(أ) النظر في المعلومات المبلغة وفقاً للفقرة ١ من المادة ١٢ ، لتنفيذ الاشر العام الإجمالي للخطوات التي اتخذها الاطراد في نسخه آخر التغييرات العلمية بشأن تغير المنازع ،

(ب) النظر في المعلومات المبلغة وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٢ بصفة مساعدة مؤتمر الاطراد على إجراء الاستعراضات المطلوبة بموجب الفقرة ٤ (د) من المادة ١٤

(ج) مساعدة مؤتمر الاطراد ، حسبما يكون ملائماً ، في إعداد قراراته وتنفيذها .

المادة 11

الآلية المالية

١ - تحدد بموجب هذا آلية لتوفير الموارد المالية ، كمحنة أو على أساس : تمامى ، بما في ذلك الموارد الازمة لحفل التكنولوجيا . وتعمل الآلية المالية تحت إرشاد مؤتمر الاطراد وتكون مسؤولة أمام هذا المؤتمر الذي يقرر مهاماتها وأولوياتها البرنامجية ومعايير الامثلية المتعلقة بهدم الاتفاقية . ويعهد بتنفيذها إلى كيان واحد أو أكثر من الكيانات الدولية العائمة .

٢ - تمثل جميع الاطراد تمثيلاً عادلاً ومتوازناً في الآلية المالية ضمن نظام قياد لإدارة شؤونها .

٣ - يتفق مؤتمر الاطراد والكيان أو الكيانات التي يعهد إليها بتنفيذ الآلية المالية على ترتيبات لإنفاذ المقرتين الواردتين أعلاه ، ويشمل ذلك ما يلى :

(أ) طائق لضمان كون المشاريع الممولة لتناول تغير المنازع متقدمة مع السياسات ، وأولويات البرنامجية ، ومعايير الامثلية التي يحددها مؤتمر الاطراد ،

(ب) طرائق يجوز بموجهاها [عادة النظر في قرار تمويل معين على ضوء هذه السياسات ، وال الأولويات البرنامجية ، ومعايير الأهلية] .

(ج) تقديم الكهان او الكهانات تقارير منتظمة إلى مؤتمر الاطراف بشأن عمليات التمويل التي تقوم بها ، مما يتعلق مع اعطاء المسائلة العين في الفقرة 1 أعلاه .

(د) القيام ، على نحو قابل للتنفيذ والتعميم ، بتحديد مبالغ التمويل الازمة والمتوافرة لتنفيذ هذه الاتفاقية وتحديد الشروط التي بموجبها يعاد النظر في ذلك المبلغ دوريا .

٤ - يتخذ مؤتمر الاطراف ترتيبات لتنفيذ الأحكام المذكورة أعلاه في دورته الأولى ، مستعيناً ورعاها الترتيبات المؤقتة المشار إليها في الفقرة ٢ من المادة ٢١ ، ويقرر أن كانت هذه الترتيبات المؤقتة مستمرة .. وفي غضون أربع سنوات بعد ذلك ، يقوم مؤتمر الاطراف باستعراض الآلية العالمية واتخاذ التدابير المناسبة .

٥ - للبلدان المتقدمة النمو الاطراف ايها ان تقدم الموارد المالية المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية وبالبلدان الخاضعة للطراد ان تستند من هذه الموارد ، من خلال قنوات ثنائية وإقليمية وقنوات أخرى متعددة الاطراف .

المادة ١٢

إبلاغ المعلومات المتعلقة بالتنفيذ

١ - وفيما للفقرة ١ من المادة ٤ ، يقوم كل طرف بإبلاغ مؤتمر الاطراف ، عسى طريق الأمانة ، بعضاً من المعلومات التالية :

(أ) قائمة وطنية تحصر الانبعاثات البشرية المiture من مصادر جميع غازات الدفيئة التي لا يحكمها بروتوكول مونتريال . وإزالة هذه الغازات بواسطه المصادر ، بقدر ما تسمح به طاقاته ، وذلك باستخدام منهجيات متغيرة بروجها ويتعلق عليها مؤتمر الاطراف ،

(ب) عرض عام للتدابير التي اتخذها الطرف او يتوجه اتخاذها لتنفيذ الاتفاقية ،

(ج) أي معلومات أخرى يرى الطرف أنها ذات ملة يتحقق هذه الاتفاقية وأن من المناسب إدراجها في بحثه ، بما في ذلك ، إن أمكن ذلك عملها ، مسواد ذات ملة بحسبانات الاتجاهات العالمية للانبعاثات .

٢ - يقوم كل بلد متقدم النمو طرق وكل طرق آخر من الاطراد المدرجين في المرفق الاول بهادراج مذكرة المعلومات التالية في بлагه :

(ا) عرض ملخص للسياسات والتدابير التي اعتمدها لتنمية التزاماته بموجب الفقرتين ٢ (ا) و ٢ (ب) من المادة ٤ ،

(ب) تقييم محمد للآثار التي ستخرج عن السياسات والتدابير المشار إليها في الفقرة المرعية (ا) أعلاه مباشرة بالنسبة إلى انتعاش مخازن التنمية البشرية المنع من مصادره هو وإزالتها بواسطة ممارفه خلال الفترة المشار إليها في الفقرة ٢ (ا) من المادة ٤ .

٣ - بالإضافة إلى ذلك ، يقوم كل بلد متقدم النمو طرق وكل طرق متقدم النمو آخر من الاطراد المدرجين في المرفق الثاني بهادراج تفاصيل التدابير المتخذة وفقاً للفراء ٣ و ٤ و ٥ من المادة ٤ .

٤ - للبلدان النامية الاطراد أن تقترب ، على أساس طوعي ، مشاريع للتمويل ، بما في ذلك التكنولوجيات أو المواد أو المعدات أو التقنيات أو الممارسات المحددة التي متلزم لتنفيذ هذه المشاريع ، مع إعطاء تقييم ، إن أمكن ، لجميع التكاليف الاقتصادية وللتخفيفات في انتعاش مخازن التنمية وإزالة المزيد من هذه الفوارق ، وكذلك تقييم للمنافع الناتجة عن ذلك .

٥ - يقدم كل بلد متقدم النمو طرق وكل طرق آخر من الاطراد المدرجين في المرفق الاول بهله الاولى في غضون ستة أشهر من بدء تنفيذ الاتفاقية بالنسبة إلى ذلك الطرد . ويقدم كل طرق غير مدرج في ذلك المرفق بهله الاولى في غضون شесть سنوات من بدء تنفيذ الاتفاقية بالنسبة إلى ذلك الطرد ، أو من تاريخ توفر الموارد المالية وفقاً للفرقة ٢ من المادة ٤ . ويجوز للطراد الذين هم من أقل البلدان سموا أن يتبعوا بهلهم الاولى في الوقت الذي يرونها ملائمة . ويحدد مؤتمر الاطراد توافر تقديم البيانات بعد ذلك من جانب جميع الاطراد ، وأيضاً في اعتباره المواجه المختلفة المبينة في هذه الفقرة .

٦ - تحيل الامانة ، في أقرب وقت ممكن ، المعلومات التي بهلهما الاطراد بموجب هذه المادة ، إلى مؤتمر الاطراد واي هيئات فرعية مدنية . وإذا اقتضى الأمر ، يقوم مؤتمر الاطراد بالنظر مرة أخرى في اجراءات إبلاغ عن المعلومات .

٧ - يقوم مؤتمر الاطراد ، من أول دورة له ، بالترتيب لتوفير الدعم الذي والمالي للبلدان النامية الاطراد ، حسب الطلب ، في مجال تجميع المعلومات وإبلاغها بموجب هذه المادة ، وفي تعزيز الاحتياجات الفنية والمالية المرتبطة

بالمشاريع المقترحة وتدابير الاستجابة بموجب المادة ٤ . ويجوز تقديم هذا الدعم من قبل أطراف آخرين ، ومنظمات دولية مختصة والامانة ، حسبما يكون ملائماً .

٨ - يجوز لاي مجموعة من الاطراف ، رهنا بالمبادئ التوجيهية التي يعتمدها مؤتمر الاطراف ورهنا ب تقديم إشعار مسبق إلى مؤتمر الاطراف ، أن تقدم بلامسا مشتركة للوفاء بالتزاماتها بموجب هذه المادة ، شريطاً أن يشمل هذا المبلغ معلومات بشأن وفاء كل طرف من هؤلاء الاطراف بالالتزامات التي يتحملها بمفرداته بموجب الاتفاقية .

٩ - المعلومات التي تتلقاها الامانة ويمثلها أحد الاطراف بانها سرية ، ولقد للمعاهدات التي يعتمدها مؤتمر الاطراف ، تقوم الامانة العامة بوضعها بشكل مجانية لحماية طابعها السري قبل إتاحتها لغير هيئة من الهيئات المعنية بإبلاغ المعلومات واستعراضها .

١٠ - رهنا بأحكام الفقرة ٩ أعلاه ، ومع عدم الإخلال بقدرة أي طرف على نشر بلامسا في أي وقت ، تتبع الامانة للجمهور البيانات المقدمة من الاطراف بموجب هذه المادة في الوقت الذي تقدم فيه إلى مؤتمر الاطراف .

المادة ١٣

حل المسائل المتعلقة بالتحفيذ

ينظر مؤتمر الاطراف ، في دورته الاولى ، في إنشاء عملية استشارية متعددة الاطراف ، تتاح للأطراف بناء على طلبها ، وذلك لحل المسائل المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية .

المادة ١٤

تسوية المنازعات

١ - في حالة حدوث نزاع بين اي طرفين او اكثر بشأن تفسير او تطبيق الاتفاقية ، يتعين الاطراف المعنيون إلى تسوية النزاع عن طريق التفاوض او بــ طريقة ملتمية اخرى يختارونها .

٢ - عند التصديق على الاتفاقية او قبولها او الموافقة عليها او الانضمام إليها ، او في اي وقت بعد ذلك ، يجوز لاي طرف لا يكون منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي ان يعلن في مك خطى يقدم إلى الوديع انه يقر بما يلى ، بوصفه ملزماً بحكم إعلان ذلك فيما يتعلق بــ اي نزاع بشأن تفسير او تطبيق الاتفاقية ، فإذا اي طرف يقبل ذات الالتزام ، دون حاجة إلى اتفاق خاص :

(١) عرض النزاع على محكمة العدل الدولية ، و/او

(ب) التحكيم ولها لإجراءات يعتمدتها مؤتمر الاطراف ، يسارع ما يمكن عملها ، في مرفق بشأن التحكيم .

ويجوز للطرف الذي يكون منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي أن يصدر إعلاناً له ذات الامر فيما يتعلق بالتحكيم ولها لإجراءات المشار إليها في الفقرة المرسدة (ب) اعلاه .

٣ - يظل الإعلان الصادر بموجب الفقرة ٢ اعلاه سارياً إلى أن تتحقق دائرة سريانه ولها لاحكامه او بعد انتهاء ثلاثة أشهر من ايداع إشعار خطى بنته ل لدى الوديع .

٤ - لا يؤثر إصدار إعلان جديد او إشعار بالنظر او انتهاء فترة سريان الإعلان ، بما وسيلة من الوسائل ، على الإجراءات التي تكون قد ظهر امام محكمة العدل الدولية او هيئة التحكيم ، ما لم يتحقق طرفا النزاع على خلاف ذلك .

٥ - رهنها بتنفيذ الفقرة ٢ اعلاه ، إذا حدث بعد انتهاء اثنتي عشر شهراً على اخطار طرف لآخر بأن هناك نزاعاً قائماً بينهما ، إن لم يتمكن الطرفان المعنيان من تسوية نزاعهما بالوسائل المذكورة في الفقرة ١ اعلاه ، يعرض النزاع للتوفيق ، بناءً على طلب أي من الاطراف في النزاع .

٦ - تنشأ لجنة للتوفيق بناءً على طلب طرفة من الاطراف في النزاع . وتتألف اللجنة من عدد متساوٍ من الأعضاء يعيّنهم كل من الاطراف الفاعلين ومن رئيس يشترك في اختياره الأعضاء المعينون من قبل كل طرف . وتصدر اللجنة قراراً به توصية ينظر فيها الاطراف بحسن نية .

٧ - يعتمد مؤتمر الاطراف إجراءات اضافية متعلقة بالتوفيق ، يسارع ما يمكن عملها ، في مرفق بشأن التوفيق .

٨ - تسرى أحكام هذه المادة على أي مكاني ذيصلة قد يعتمد مؤتمبر الاطراف ، ما لم ينبع المك على خلاف ذلك .

المادة ١٥ تعديل الاتفاقية

١ - يجوز لاي طرف ان يتترح تعديلات للاتفاقية .

٢ - تتمدد تعديلات هذه الاتفاقية في دورة عادية لمؤتمر الاطراف . وتبليغ الامانة الاطراف بغير اي تعديل مقترن للاتفاقية قبل انعقاد الاجتماع الذي يقترح

اعتماده فيه بستة أشهر على الأقل . وتقوم الامانة أيضاً بإبلاغ الجمادات المقترحة إلى موسع الاتفاقية ، وللعلم إلى الوديع .

٣ - يهدى الأطراد قماري جهتهم للتوكيل إلى اتفاق على أي تعديل متدرج للاتفاقية بتوافق الآراء . فإذا استندت كل الجهات الرامية إلى تحقيق توافق للآراء دون التوكيل إلى اتفاق ، يعتمد كملاد آخر التعديل باللمبة ثلاثة أرباع أصوات الأطراد الحاضرين والمموقتين في الاجتماع . وتشمل الأمانة التعديل المعتمد إلى الوديع ، الذي يقوم به عمليه على جميع الأطراد لقبوله .

٤ - تودع مبجوك القبول التي تتعلق بالتعديل لدى الوديع . ويهدى نفاذ التعديل المعتمد وقتاً للنفقة ٢ أعلاه بالنسبة إلى الأطراد الذين قبلوا التعديل ، في اليوم التسعين من تاريخ استلام الوديع منه قبوله من جانب ما لا يقل عن ثلاثة أرباع عدد الأطراد في الاتفاقية

٥ - يهدى نفاذ التعديلات بالنسبة إلى أي طرف آخر في اليوم التسعين من تاريخ إيداع هذا الطرد منه قبوله للتعديل المذكور لدى الوديع .

٦ - لا يغدو هذه المادة ، تمعن عبارة "الأطراد الحاضرين والمموقتين" لاطراد الحاضرين الذين يدلون بأصواتهم عليها أو إيجابها .

المادة ١٦

اعتماد وتعديل مرافقات الاتفاقية

١ - تشكل مرافقات الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ منها ، وتشكل أي إشارة إلى الاتفاقية إشارة في ذات الوقت إلى أي من مرافقاتها ، ما لم ينذر مراحة على غير ذلك ، ودون المسار باحکام المقتضي ٢ (ب) و ٧ من المادة ١٦ ، تتصرّف بهذه المرافقات على التوائم والتماثج وأي مادة أخرى ذات طابع وفقاً لها ميفه علمية أو فنية أو اجرائية أو إدارية .

٢ - تقتصر مرافقات الاتفاقية وتعتمد وقتاً للإجراء المنوم على في المقتضيات ٢ و ٣ و ٤ من المادة ١٥ .

٣ - يهدى نفاذ المرافقات المعتمدة وفقاً للنفقة ٢ أعلاه بالنسبة إلى جميع أطراد الاتفاقية بعد ستة أشهر من تاريخ إبلاغ الوديع بهؤلاء الأطراد باعتماد المرفق ، بامتناع الأطراد الذين يخطرون الوديع خطيباً ، في خلال تلك الفترة ي عدم قبولهم للمرفق . ويهدى نفاذ المرفق بالنسبة إلى الأطراد الذين يحبسون اشعارهم بعدم القبول في اليوم التسعين من تاريخ استلام الوديع لسحب هذا الإدبار .

٤ - ينفع اقتراح واعتماد وبدء تنفيذ أي تعديل لمرفقات الاتفاقية لسداد الأجراء المتعلق باقتراح واعتماد وبدء تنفيذ مرفقات الاتفاقية ، وفيما للعترتين ٢ و ٣ أعلاه .

٥ - إذا انطوى اعتماد مرفق أو تعديل لمرفق على تعديل للاتفاقية ، فلا يهدأ تنفيذ ذلك المرفق أو تعديل المرفق إلا عندما يهدأ تنفيذ تعديل الاتفاقية .

المادة ١٧

البروتوكولات

١ - يجوز لمؤتمر الأطراف ، في أي دورة عادية ، أن يعتمد بروتوكولات للاتفاقية .

٢ - تبلغ الأمانة الأطراف بغير أي بروتوكول مقترن قبل انعقاد دورة من هذا التبديل بستة أشهر على الأقل .

٣ - تحدد شروط بهذه تنفيذ أي بروتوكول بموجب ذلك المعا .

٤ - يجوز لاطراف الاتفاقية وحدهم أن يكونوا أطرافا في بروتوكول .

٥ - لاطراف البروتوكول المعنى وحدهم أن يتخذوا القرارات المتعلقة ببيان بروتوكول .

المادة ١٨

حق التمويـت

١ - يكون لكل طرف من أطراف الاتفاقية صوت واحد ، باستثناء ما تنص عليه الفقرة ٢ أدناه .

٢ - تماري المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي ، في المسائل الداخلية في اختصاصها ، حقها في التمويـت بمقدار من الأسوأ مساو لعدد دولها الاعضاء التي هي أطراف في الاتفاقية . ولا تماري هذه المنظمة حقها في التمويـت إذا مارست أي دولة من دولها الاعضاء حقهما والمعنى بالعكس .

المادة ١٩

الوديع

يكون الأمين العام للأمم المتحدة وديع الاتفاقيات والبروتوكولات التي تعتمد ولقاً للمادة ١٧.

المادة ٢٠

التوقيع

يفتح باب التوقيع على هذه الاتفاقيات للدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو الأعضاء في أي وكالة من الوكالات المتخصصة أو الأطراف في النظام الأماكن المحكمة العدل الدولية وللمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي في ريو دي جانيرو أو إنشاء اتفاقية مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ثم تقر مقر الأمم المتحدة بنيويورك من ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ إلى ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

المادة ٢١

ترتيبيات مؤقتة

١ - تظلل الأمانة ، التي أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها ٢١٢/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، بهام الأمانة المشار إليها في المادة ٨ على نحو مؤقت ، إلى حين انتهاء الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف.

٢ - يتماون رئيس الأمانة المؤقتة المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه بمذكرة وثيقة مع الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ لكي يكفل قدرة هذا الفريق على الاستجابة للحاجة إلى مشورة علمية وفنية موضوعية . ويمكن أيضاً التشاور مع الهيئات العلمية الأخرى ذات الصلة.

٣ - يكون مرفق البيئة العالمية التابع لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للمجتمع الدولي لإنشاء والتعمير ، الكيان الدولي الذي يهدى إليه بتشكيل الآلية المالية المشار إليها في المادة ١١ بمذكرة مؤقتة . وفي هذا الصدد ، يعاد تشكيل هيكل مرفق البيئة العالمية على النحو المناسب وتتمتع عضويته العالمية لتمكنه من الوفاء بالمطالبات الواردة في المادة ١١ .

المادة ٢٢

التمديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام

- ١ - تخضع هذه الاتفاقية لتمديق الدول والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي او قبولها او موافقتها او انضمامها . ويفتح بهذه الانضمام إلى الاتفاقية من اليوم التالي لتاريخ اتفاق باب التوقيع عليها . وتودع مذكرة التصديق او القبول او الموافقة او الانضمام لدى الوديع .
- ٢ - تكون اي منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي تصبح طرفا في الاتفاقية ، دون ان يكون اي من دولها الاعضاء طرفا فيها ، ملزمة بجميع التزامات التي توجهها الاتفاقية /اما في حالة المنظمات التي يكون عضو واحد او اكثر من دولها الاعضاء طرفا في الاتفاقية ، ففيتعين على المنظمة ودولها الاعضاء البت في مسؤوليات كل منها عن اداء التزاماتها بموجب الاتفاقية . وفي هذه الحالات ، لا يحق للمنظمة والدول الاعضاء ممارسة حقوقها بموجب هذه الاتفاقية في وقت واحد .
- ٣ - تعلن المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي ، في مذكرة تمديدها او قبولها او موافقتها او انضمامها ، لدى اختصاصها بالمسائل التي تحكمها الاتفاقية ، وتخطر هذه المنظمات ايضا الوديع ، الذي يخطر بدوره الاطراف ، بما تتعديل ملموسا لدى اختصاصها .

المادة ٢٢

بدء النفاذ

- ١ - يبدأ نفاذ هذه الاتفاقية في اليوم التسعين من تاريخ ايداع المدة الخمسين للتمديق او القبول او الموافقة او الانضمام .
- ٢ - يبدأ نفاذ الاتفاقية ، بالنسبة لكل دولة او منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي تصدق على هذه الاتفاقية او تقبلها او توافق عليها او تنضم اليها بعد ايداع المدة الخمسين للتمديق او القبول او الموافقة او الانضمام ، في اليوم التسعين من تاريخ ايداع هذه الدولة او هذه المنظمة الإقليمية للتكامل الاقتصادي لمذكرة تمديدها او قبولها او موافقتها او انضمامها .
- ٣ - لأغراض الفقرتين ١ و ٢ أعلاه ، لا يعد اي منه تودعه اي منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي ائمة للمذكرة المودعة من جانب الدول الاعضاء في هذه المنظمة .

المادة ٢٤

التحفظات

لا يجوز إبداء تحفظات على الاتفاقية.

المادة ٢٥

الانسحاب

١ - يجوز لاي طرف ان ينسحب من الاتفاقية ، بإشعار خطير يوجه إلى الوديع ، في اي وقت بعد ثلاث سنوات من تاريخ هذه نفاذ الاتفاقية بالنسبة إلى ذلك الطرف

٢ - يسري اي انسحاب على هذا الوجه لدى انتفاء سنة واحدة من تاريخ امتنام الوديع لإشعار الانسحاب ، او في اي تاريخ لاحق لذلك يحدد في إشعار الانسحاب المذكور ..

٣ - يعتبر اي طرف ينسحب من الاتفاقية منسحاً اياً من اي بروتوكول يكتسون طرفاً فيه .

المادة ٢٦

حجية التموز

يسودع أصل هذه الاتفاقية ، التي تتساوى في العجمية تصويمها بالاصانيمية والإنكليزية والروسية والصينية والمربيبة والفرنكية ، لدى الأمين العام للامم المتحدة .

وشهادة على ذلك ، ذيل الموقعون أدناه ، المفوضون حسب الأموال ، هذه الاتفاقية بتوقيعاتهم .

حررت في نيويورك في اليوم التاسع من شهر أيار/مايو من عام ١٩٩٢ .

المرفق الأول

الاتحاد الأوروبي
 الاتحاد الروسي^(١)
 اسبانيا
 استراليا
 استونيا^(٢)
 المانيا
 اوكرانيا^(٢)
 ايرلندا
 ايسلندا
 ايطاليا
 البرتغال
 بلجيكا
 بلغاريا^(١)
^(٣)
 بولندا^(٤)
 بيلاروس^(٤)
 تركيا
 تشيكوسلوفاكيا^(١)
 الدانمرك
 رومانيا^(١)
 المويد
 سويسرا
 فرنسا
 فنلندا
 كندا
 لاتفيا^(١)
 لوكسمبورغ
 لهيتوانيا^(١)
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشماليه
 النرويج
 النمسا
 نيوزيلندا
 هنغاريا^(١)
 هولندا
 الولايات المتحدة الامريكية
 اليابان
 اليونان

(١) بلدان تمر بعملية انتقال إلى اقتضاد مؤقت .

المرفق الثاني

الاتحاد الأوروبي
ألمانيا
إستراليا
المانيا
أيرلندا
أيسلندا
إيطاليا
البرتغال
بلجيكا
تركيا
الدانمرك
السويد
صويسرا
فرنسا
فنلندا
كندا
لكمبوديا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
النرويج
النمسا
نيوزيلندا
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان
اليونان

نصوص خاصة

وبعد الاطلاع على ملف البحث المفتوح بمكاتب الجماعة القروية لتفتت من 18 شوال 1409 (24 مايو 1989) إلى 21 من ذي الحجة 1409 (24 يوليو 1989) :

وياقتراح من وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات وبعد استشارة وزير الداخلية ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يعلن أن المنفعة العامة تقضي بوضع المجرى لك «201» الواقع بين السكة الحديدية وقناة الماء البارد بالجماعة القروية لقصر أبجير بدائرة القصر الكبير بإقليم العرائش وال الموجودة داخل نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس.

المادة الثانية

تنزع بناء على ما ذكر، ملكية القطعتين الأرضيتين المبينتين في الجدول التقسيمي بعده والمرسومة بلون أحمر في التصميم ذي المقاييس 1/5000 المضاف إلى أصل هذا المرسوم:

مرسوم رقم 2.02.209 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بإعلان أن المنفعة العامة تقضي بوضع المجرى لك «201» الواقع بين السكة الحديدية وقناة الماء البارد بالجماعة القروية لقصر أبجير الموجودة داخل نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس وينزع ملكية القطعتين الأرضيتين اللذتين لهذا الغرض بدائرة القصر الكبير بإقليم العرائش.

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 7.81 المتعلق بنزع الملكة لأجل المنفعة العامة وبالاحتلال المؤقت الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.81.254 بتاريخ 11 من رجب 1402 (6 مايو 1982) :

وعلى المرسوم رقم 2.82.382 الصادر في 2 رجب 1403 (16 أبريل 1983) في شأن تطبيق القانون المشار إليه أعلاه :

وعلى الظهير الشريف المعتر بمقتضاه قانون رقم 1.74.238 الصادر في 11 من ربيع الآخر 1395 (23 أبريل 1975) المتعلق بإحداث المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس ولاسيما الفصل السادس منه :

الرقمان الترتيبيان	رقمما القطعتين الأرضيتين	الإسم العائلي والشخصي للملوك أو المفترض أنهما المالك	عنوانينهم	مساحتها
37	1530	السادة والسيدات : التهامي بن محمد مبارك بن الجيلالي ; قاسم بن محمد مبارك بن الجيلالي ; مصطفى بن محمد مبارك بن الجيلالي ; مبارك بن محمد مبارك بن الجيلالي ; فاطنة بنت بوقالب بن الجيلالي ; فاطنة بنت الحاج علال بن عبد الله .	دوار الكشاسرة، الجماعة القروية لقصر أبجير.	60 00 آ س
33	1534	ضاوية بنت محمد بن حميدة . فاطنة بنت محمد بن حميدة .	دوار الصبار، الجماعة القروية لقصر أبجير.	00 01

المادة الثالثة. - يفوض حق نزع الملكية إلى مدير المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس.

المادة الرابعة. - يعهد بتنفيذ ما جاء في هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ومدير المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي باللوκوس كل واحد منها فيما يخصه.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002).

الإمضاء . عبد الرحمن يوسف.

ووقع بالعلف :

وزير الفلاحة والتنمية القروية

والمياه والغابات .

الإمضاء : إسماعيل العلوي.

ويعد الاطلاع على ملف البحث الإداري الذي أجري فيما بين 23 فبراير و 24 أبريل 2000 بجماعتي بوهودة وأزريز بإقليم تاونات، وباقتراح من وزير التجهيز وبعد استشارة وزير الداخلية،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يعلن أن المنفعة العامة تقتضي ببناء سد بوهودة (إنجراف التربة) بإقليم تاونات.

المادة الثانية

تنزع بناء على ما ذكر، ملكية القطع الأرضية المثبتة في الجدول أسفله والمعلم عليها بلون أحمر في التصميم التجزئي ذي المقاييس 1/500 الملحق بأصل هذا المرسوم :

مرسوم رقم 2.02.277 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بإعلان أن المنفعة العامة تقتضي ببناء سد بوهودة (إنجراف التربة) وينزع ملكية القطع الأرضية الازمة لهذا الغرض بإقليم تاونات.

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 7.81 المتعلق بنزع الملكية لأجل المنفعة العامة وبالاحتلال المؤقت الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.81.254 بتاريخ 11 من رجب 1402 (6 مايو 1982)؛ وعلى المرسوم رقم 2.82.382 الصادر في 2 رجب 1403 (16 أبريل 1983) في شأن تطبيق القانون رقم 7.81 المشار إليه أعلاه؛

الاغراس والمنشآت السطحية النوعية العدد	مساحتها	نوعية التربة	مراجعتها العقارية	أرقام القطع	أسماء وعنوانين المالك أو المفترض أنهم المالك	حساب رقم
6 زيتون كبير	80	4	حجوية	غير محفظة	ورثة علي السادس بن حمو، دوار ايمغدن، جماعة ازريز، قيادة بوهودة، تاونات.	400
3 زيتون صغير						
12 زيتون كبير	50	4	كذلك	كذلك	عتاب علي بن محمد بن عبد السلام، دوار الكدية، جماعة ازريز، قيادة بوهودة، تاونات.	401
6 زيتون صغير						
12 زيتون كبير	70	4	كذلك	كذلك	الطويل عبد السلام بن علي، دوار الكدية، جماعة ازريز، قيادة بوهودة، تاونات.	402
5 زيتون صغير						
8 زيتون متوسط	00	4	كذلك	كذلك	ادراقتش أحمد بن سلام :	404
2 زيتون كبير					ادراقتش خليل بن سلام، دوار ايمغدن، جماعة ازريز، قيادة بوهودة، تاونات :	
2 زيتون صغير						
5 زيتون صغير	00	7	كذلك	كذلك	الروحي عبد الطيف بن احمد، دوار الكدية، جماعة ازريز، قيادة بوهودة، تاونات.	405
3 عرعار صغير						
10 زيتون كبير	20	7	كذلك	كذلك	الطويبي عبد السلام بن محمد، دوار الكنيسيه، جماعة بوهودة، قيادة بوهودة، تاونات.	403
8 زيتون صغير						

المادة الثالثة . . يعهد بتنفيذ ما جاء في هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى وزير التجهيز.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

ووقع بالعطف :
وزير التجهيز ،
الإمضاء : بوعمر و تغوان.

مرسوم رقم 2.02.280 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بتحديد المحيط الحضري بلدية زواغة بعالة زواغة - مولاي يعقوب

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 12.90 المتعلق بالتعمير الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.92.31 بتاريخ 15 من ذي الحجة 1412 (17 يونيو 1992) :

وعلى المرسوم رقم 2.92.832 الصادر في 21 من ربى الآخر 1414 (14 أكتوبر 1993) بتطبيق القانون المشار إليه أعلاه :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.59.351 الصادر في فاتح جمادى الآخرة 1379 (2 ديسمبر 1959) في شأن التقسيم الإداري للملكة، كما وقع تغييره وتميمه بالمرسوم رقم 2.98.952 بتاريخ 12 من رمضان 1419 (31 ديسمبر 1998) :

وعلى الظهير الشريف رقم 1.76.583 الصادر في 5 شوال 1396 (30 سبتمبر 1976) المعتبر بمثابة قانون يتعلق بالتنظيم الجماعي، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.98.953 الصادر في 12 من رمضان 1419 (31 ديسمبر 1998) بتحديد قائمة الدوائر والقيادات والجماعات الحضرية والقروية للمملكة وعدد الأعضاء الواجب انتخابهم في مجلس كل جماعة :

وعلى المرسوم رقم 2.98.386 الصادر في 16 من ذي الحجة 1418 (14 أبريل 1998) المتعلق باختصاصات الوزير المكلف بإعداد التراب الوطني والبيئة والتعمير والإسكان :

وعلى قرار وزير الداخلية رقم 084.64 الصادر في 6 مارس 1964 بتحديد المحيط البلدي الجديد لمدينة فاس :

وبعد الاطلاع على مداولات المجلس الحضري لزوجة خلال بورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ فاتح صفر 1417 (17 يونيو 1996) :

وياقتراح من الوزير المكلف بإعداد التراب الوطني والبيئة والتعمير والإسكان وبعد استشارة وزير الداخلية ووزير التجهيز ووزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يحدد المحيط البلدي لجماعة زواغة بعالة زواغة - مولاي يعقوب وفقاً لبيانات المخطط رقم 1/95 بالخط المضلعي الذي يمر بالنقاط التالية A و B و C و B4 و C1 و D و D1 و D2 و D3 و D4 و E و F و G و H و I و J و K و L و L1 و L2 و L3 و M و O و N و P و R1 و P1 و P2 و P3 و P4 و Q1 و Q2 و Q3 و Q4 و R و R1 و R2 و R3 و R4 و R5 و R6 و S و T و U و V و X و Y و Y1 و Y2 و Y3 و Y4 والمعرفة بإحداثيات لامبير الآتية :

مرسوم رقم 2.02.264 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) يقضي بالموافقة على ضم الأراضي الفلاحية بعضها إلى بعض بقطاع أحد كورت بجماعتي مولاي عبد القادر وسيدي عزوز بإقليم سيدي قاسم.

الوزير الأول ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.62.105 الصادر في 27 من محرم 1382 (30 يونيو 1962) المتعلق بضم الأراضي الفلاحية بعضها إلى بعض، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما الفصلين 6 و 13 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.62.240 الصادر في 22 من صفر 1382 (25 يوليو 1962) في شأن تطبيق الظهير الشريف المشار إليه أعلاه، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى قرار وزير الفلاحة والإصلاح الزراعي رقم 1255.87 بتاريخ 12 من جمادى الآخرة 1408 (فاتح فبراير 1988) بتعيين حدود منطقة ضم الأراضي الفلاحية بعضها إلى بعض بجماعة أحد كورت القروية الواقعة بدائرة مشروع التنمية الفلاحية المندمجة لأحد كورت، وزان بإقليم سيدي قاسم وبإذن في إجراء عمليات الضم :

وبعد الاطلاع على محضر الموافقة على انطلاق مشروع الضم بقطاع أحد كورت من طرف اللجنة المختلطة لضم الأراضي، بتاريخ 15 نوفمبر 1993 :

وعلى ملف البحث المباشر لمدة شهر (من 25 سبتمبر إلى 25 أكتوبر 1997) ولددة 15 يوماً (من 5 إلى 19 نوفمبر 1997) :

وعلى محضر الموافقة النهائية على المشروع لجنة السالف ذكرها ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يوافق على ضم الأراضي الفلاحية بعضها إلى بعض بقطاع أحد كورت بجماعتي مولاي عبد القادر وسيدي عزوز بإقليم سيدي قاسم، كما هو مبين وموصوف على التوالي في التصاميم والبيانات التجزئية الملحة بأصل هذا المرسوم.

المادة الثانية

يسند إلى وزير الفلاحة والتنمية القروية والمياه والغابات تنفيذ ما جاء في هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

ووقع بالعاطف :

وزير الفلاحة والتنمية القروية
والمياه والغابات ،
الإمضاء : إسماعيل العلوى.

$537.385 = X$	النقطة R	$537.115 = X$	النقطة Q4	$535.380 = X$	النقطة B	$536.065 = X$	النقطة A
$386.740 = Y$		$386.335 = Y$		$376.960 = Y$		$379.500 = Y$	
$537.555 = X$	النقطة R2	$537.480 = X$	النقطة R1	$534.850 = X$	النقطة C1	$534.855 = X$	النقطة C
$386.695 = Y$		$386.690 = Y$		$376.225 = Y$		$376.960 = Y$	
$538.070 = X$	النقطة R4	$537.840 = X$	النقطة R3	$534.315 = X$	النقطة D1	$534.820 = X$	النقطة D
$386.260 = Y$		$386.315 = Y$		$376.250 = Y$		$376.100 = Y$	
$538.715 = X$	النقطة R6	$538.270 = X$	النقطة R5	$532.215 = X$	النقطة D3	$533.590 = X$	النقطة D2
$386.315 = Y$		$386.395 = Y$		$376.810 = Y$		$376.560 = Y$	
$539.300 = X$	النقطة T	$539.060 = X$	النقطة S	$531.480 = X$	النقطة E	$532.100 = X$	النقطة D4
$385.950 = Y$		$386.100 = Y$		$376.935 = Y$		$376.800 = Y$	
$536.365 = X$	النقطة V	$537.895 = X$	النقطة U	$530.480 = X$	النقطة G	$530.765 = X$	النقطة F
$384.440 = Y$		$384.695 = Y$		$377.750 = Y$		$376.660 = Y$	
$533.550 = X$	النقطة Y	$532.850 = X$	النقطة X	$530.695 = X$	النقطة I	$530.480 = X$	النقطة H
$382.480 = Y$		$383.310 = Y$		$378.715 = Y$		$378.550 = Y$	
$534.040 = X$	النقطة Y2	$533.855 = X$	النقطة Y1	$531.000 = X$	النقطة K	$530.325 = X$	النقطة J
$380.950 = Y$		$381.390 = Y$		$380.115 = Y$		$379.430 = Y$	
$535.250 = X$	النقطة Y4	$534.310 = X$	النقطة Y3	$531.150 = X$	النقطة L1	$531.575 = X$	النقطة L
$379.785 = Y$		$380.560 = Y$		$382.080 = Y$		$380.910 = Y$	
فيما بين النقطتين A و B يتبع المحيط الحضري محور طريق عين السقف.							
النقطتان B و C ترتبان فيما بينهما عبر محور الطريق الثانية رقم 320.							
النقطة E و F و G و H ترتبط فيما بينها بخطوط مستقيمة.							
النقطتان H و I ترتبان فيما بينهما عبر محور خط السكة الحديدية.							
النقطتان J و K ترتبان فيما بينهما عبر محور طريق عين السمن.							
النقطتان K و L ترتبان فيما بينهما بخط مستقيم.							
النقطتان L و M ترتبان فيما بينهما عبر محور الطريق الثانية رقم 320.							
النقطتان M و N ترتبان فيما بينهما عبر محور الطريق الرئيسية رقم 1.							
$533.845 = X$	النقطة P4	$385.845 = Y$		$535.530 = X$	النقطة Q1	$534.695 = X$	النقطة Q
				$385.920 = Y$		$386.350 = Y$	
$536.510 = X$	النقطة Q3	$386.140 = Y$				$535.940 = X$	النقطة Q2
						$386.120 = Y$	

مرسوم رقم 2.02.346 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) يعلن أن المنفعة العامة تقضي ببناء سد بوخميس بإقليمي الخميسات وخنيفة.

الوزير الأول ،

بناء على القانون رقم 7.81 المتعلق بنزع الملكية لأجل المنفعة العامة وبالاحتلال المؤقت الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.81.254 بتاريخ 11 من رجب 1402 (6 ماي 1982) ولا سيما المادة السادسة منه : وعلى المرسوم رقم 2.82.382 الصادر في 2 رجب 1403 (16 أبريل 1983) في شأن تطبيق القانون رقم 7.81 المشار إليه أعلاه :

وباقتراح من وزير التجهيز،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يعلن أن المنفعة العامة تقضي ببناء سد بوخميس بإقليمي الخميسات وخنيفة وذلك حسب المخطط المبين في التصميم الموقعي ذي المقاييس 1/100.000 الملحق بأصل هذا المرسوم.

المادة الثانية

يعهد بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى وزير التجهيز.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002)

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

ووقع بالعطف :

وزير التجهيز،

الإمضاء : يو عمرو تفوان.

النقطتان N و O ترتبطان فيما بينهما بخط مستقيم.

النقطتان T و U ترتبطان فيما بينهما عبر الحزام الشمالي.

النقطتان U و V ترتبطان فيما بينهما عبر محور الطريق الرئيسية رقم 13.

النقطتان V و X ترتبطان فيما بينهما عبر محور الطريق الرئيسية رقم 1.

النقطتان X و Y ترتبطان فيما بينهما عبر محور الطريق الرئيسية رقم 20.

المادة الثانية

تنسخ أحكام قرار وزير الداخلية المشار إليه أعلاه رقم 084.64 الصادر في 6 مارس 1964.

المادة الثالثة

يسند إلى الوزير المكلف بإعداد التراب الوطني والبيئة والتعهير والإسكان ورئيس المجلس البلدي لزواجه تنفيذ ما جاء في هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية كل واحد منها فيما يخصه.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

وقع بالعطف :

الوزير المكلف بإعداد التراب الوطني

والبيئة والتعهير والإسكان ،

الإمضاء : محمد البازغى.

نظام موظفي الإدارات العامة

- المحافظة على الأسنان : منصبان اثنان (2) :
- جراحة الأسنان : منصب واحد (1).

*** العسكريون :**

- علم الأسنان الموارية : منصبان اثنان (2) :
- جهاز تعويض الأسنان المضاف : منصب واحد (1) :
- جهاز تعويض فك الوجه : منصب واحد (1).

المادة الثانية

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى كلية طب الأسنان بالرباط قبل 2 يونيو 2002.

وحرر بالرباط في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002).

عن وزير التعليم العالي وتكوين الأطر
والبحث العلمي وبنقليه منه :
الكاتب العام،
الإمضاء : عبد السطار العمراني جمال.

الوزير المنتدب لدى الوزير الأول
المكلف بإدارة الدفاع الوطني،
الإمضاء : عبد الرحيم السباعي.

قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة رقم 671.02 صادر في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف الداخلين بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،
وزير الصحة.

بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلال ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.98.548 الصادر في 28 من شوال 1419 (15 فبراير 1999) في شأن النظام الأساسي الخاص بهيئة الأساتذة الباحثين في الطب والصيدلة وطب الأسنان ولا سيما المواد 59 و 60 منه :

وعلى القرار المشترك لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة رقم 1440.99 الصادر في 16 من جمادى الآخرة 1420 (27 سبتمبر 1999) بتحديد كيفيات تنظيم مبارأة توظيف الأساتذة المبرزين بكليات طب الأسنان :

نصوص خاصة

وزارة التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بإدارة الدفاع الوطني رقم 661.02 صادر في 25 من محرم 1423 (9 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف الأساتذة المبرزين بكلية طب الأسنان بالرباط.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،
وزير الصحة.

والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بإدارة الدفاع الوطني،
بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلال ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، كما وقع تغييره وتميمه :
وعلى المرسوم رقم 2.98.548 الصادر في 28 من شوال 1419 (15 فبراير 1999) في شأن النظام الأساسي الخاص بهيئة الأساتذة الباحثين في الطب والصيدلة وطب الأسنان ولا سيما المواد 59 و 60 منه :

وعلى القرار المشترك لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة رقم 1440.99 الصادر في 16 من جمادى الآخرة 1420 (27 سبتمبر 1999) بتحديد كيفيات تنظيم مبارأة توظيف الأساتذة المبرزين بكليات طب الأسنان :

وباقتراح من عميد الكلية المعنية :

وبعد استطلاع رأي اللجنة العلمية المنصوص عليها في المادة 11 من المرسوم المشار إليه أعلاه،
قرروا ما يلي :

المادة الأولى

تجري بكلية طب الأسنان بالرباط، مبارأة لتوظيف عشرة (10) أساتذة مبرزين (دورة 2 يوليو 2002) في التخصصات التالية :

* المدنين :

- علاج أسنان الأطفال : منصب واحد (1) :
- جهاز تعويض الأسنان المضاف : منصب واحد (1) :
- جهاز تعويض الأسنان الثابت : منصب واحد (1) :

وعلى القرار المشترك لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة العمومية رقم 1464.93 بتاريخ 19 يوليو 1993 بتحديد اختبارات القسم الداخلي بالمراكم الاستشفائية وإجراءات تنظيمها،

- جهاز تعويض الأسنان المضاف : ثلاثة مناصب (3) :
- علاج أسنان الأطفال : منصب واحد (1) :
- علم الأسنان الموازية : منصب واحد (1).

المادة الثانية

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى كلية طب الأسنان بالدار البيضاء قبل 31 ماي 2002.

وحرر بالرباط في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002).

عن وزير التعليم العالي وتكونن الأطر
والبحث العلمي وبتفويض منه :
الكاتب العام،
الإمضاء : عبد الصtar العمراني جمال.
عن وزير الصحة
وبتفويض منه :
الكاتب العام،
الإمضاء : فؤاد حمادي.

قرار لوزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي رقم 673.02 صادر في 20 من محرم 1423 (4 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف أستاذة التعليم العالي المساعدين.

وزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي ،
بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلاك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية ، كما وقع تغييره وتنميته :

وعلى المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص بجامعة الأستاذة الباحثين بالتعليم العالي :

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم الزيارة الخاصة بتوظيف أستاذة التعليم العالي المساعدين :

وعلى المرسوم رقم 2.98.909 الصادر في 3 شوال 1419 (21 يناير 1999) بتميم المرسوم رقم 2.96.793 الصادر في 11 من شوال 1417 (19 فبراير 1997) في شأن النظام الأساسي الخاص بجامعة الأستاذة الباحثين بالتعليم العالي :

وعلى قرار وزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي رقم 1375.99 الصادر في 25 من جمادى الأولى 1420 (6 سبتمبر 1999) يتم بموجبه قرار وزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي رقم 1125.97 الصادر في 28 من صفر 1418 (4 يوليو 1997) بتحديد إجراءات تنظيم مبارأة توظيف أستاذة التعليم العالي المساعدين ،

قررا ما يلي :

المادة الأولى

تجرى بكلية طب الأسنان بالدار البيضاء، مبارأة توظيف إثنى عشرة (12) داخلياً بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء (دوره 10 يونيو 2002) ويحدد عدد المناصب المتبارى في شأنها في :

المترشحين المدنيين : إثنى عشرة مناصباً (12).

المادة الثانية

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى كلية طب الأسنان بالدار البيضاء قبل 21 ماي 2002.

وحرر بالرباط في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002).

عن وزير التعليم العالي وتكونن الأطر
والبحث العلمي وبتفويض منه :
الكاتب العام،
الإمضاء : عبد الصtar العمراني جمال.
عن وزير الصحة
وبتفويض منه :
الكاتب العام،
الإمضاء : فؤاد حمادي.

قرار مشترك لوزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي وزیر الصحة رقم 672.02 صادر في 26 من محرم 1423 (10 أبريل 2002) بإجراء مبارأة توظيف المقيمين بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء.

وزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي ،
وزير الصحة ،

بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلاك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية ، كما وقع تغييره :

وعلى المرسوم رقم 2.91.527 الصادر في 21 من ذي القعدة 1413 (13 ماي 1993) وال المتعلقة بوضعية الطلبة الخارجيين والداخليين والمقيمين بالمراكم الاستشفائية :

وعلى القرار المشترك لوزير التعليم العالي وتكونن الأطر والبحث العلمي وزیر الصحة العمومية رقم 2116.95 الصادر في 10 ربیع الأول 1416 (8 أغسطس 1995) بتحديد الاختبارات الخاصة بالطلبة المقيمين بالمراكم الاستشفائية وإجراءات تنظيمها ،

قررا ما يلي :

المادة الأولى

تجرى بكلية طب الأسنان بالدار البيضاء، مبارأة توظيف ثمانية (8) مقيمين (دوره 20 يونيو 2002) بمركز الفحص وعلاج الأسنان بالدار البيضاء موزعة كالتالي :

المحافظة على الأسنان : ثلاثة مناصب (3) :

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تنظم مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين بمدرسة علوم الإعلام بالرباط حسب التواريخ التالية :

- المرشحون الموظفون :

* الاختبارات الكتابية : يوم 18 مايو 2002.

* الاختبارات الشفافية : يوم 23 مايو 2002.

- المرشحون حاملو شهادة البكالوريا :

* عملية الانتقاء : يوم 19 يوليو 2002.

المادة الثانية

يحدد عدد المقاعد المتبارى بثنائيها في ثمانين (80) مقعداً تخصص منها اثنتا عشرة (12) مقعداً للمرشحين الموظفين.

المادة الثالثة

تودع ملفات الترشيح بمقر مدرسة علوم الإعلام بالرباط أو ترسل عن طريق البريد، تبعاً للأجال المحددة أسفله :

- المرشحون الطلبة حاملو شهادة البكالوريا سنة 2000 و 2001 :

* يوم 17 مايو 2002 بالنسبة لملفات المودعة بالمدرسة.

* يوم 10 مايو 2002 بالنسبة لملفات المرسلة عن طريق البريد.

- المرشحون الطلبة حاملو شهادة البكالوريا سنة 2002 :

* يوم 10 يوليو 2002 بالنسبة لملفات المودعة بالمدرسة.

* يوم 5 يوليو 2002 بالنسبة لملفات المرسلة عن طريق البريد.

- المرشحون الموظفون :

* يوم 3 مايو 2002.

وحرر بالرباط في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002).

الإمضاء : عبد الحميد عواد.

قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والخطيط رقم 677.02 صادر في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002) بإجراء مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين المختصين لمدرسة علوم الإعلام.

وزير التوقعات الاقتصادية والخطيط ،

بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، كما وقع تغييره وتميمه،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تجري بكلية العلوم والتكنولوجيات بسطات، مبارأة لتوظيف أستاذ واحد (1) للتعليم العالي مساعد (دورة 21 يونيو 2002) وذلك في التخصص التالي :

- التدبير الصناعي (الهندسة الصناعية، الهندسة الميكانيكية وهندسة المعلومات) : منصب واحد (1).

تفتح المبارأة في وجه المرشحين من حملة الدكتوراه أو دكتوراه الدولة أو أية شهادة أخرى معترف بمعادلتها إلهاهما.

المادة الثانية

يجب أن تصل طلبات الترشيح إلى المؤسسة المعنية قبل 6 يونيو 2002.

وحرر بالرباط في 20 من محرم 1423 (4 أبريل 2002).

عن وزير التعليم العالي وتكون الأطر

والبحث العلمي وبنقويس منه :

الكاتب العام ،

الإمضاء : عبد السلام العماراني جمال.

وزارة التوقعات الاقتصادية والخطيط

قرار لوزير التوقعات الاقتصادية والخطيط رقم 676.02 صادر في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002) بإجراء مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين لمدرسة علوم الإعلام .

وزير التوقعات الاقتصادية والخطيط ،

بناء على المرسوم الملكي رقم 401.67 الصادر في 13 من ربيع الأول 1387 (22 يونيو 1967) بسن نظام عام للمباريات والامتحانات الخاصة بولوج أسلك ودرجات ومناصب الإدارات العمومية، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.85.365 الصادر في 27 من جمادى الآخرة 1407 (26 فبراير 1987) بإعادة تنظيم مدرسة علوم الإعلام، كما وقع تغييره وتميمه :

وعلى قرار الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالتوقعات الاقتصادية والخطيط رقم 801.00 الصادر في 7 ذي الحجة 1420 (14 مارس 2000) بتحديد نظام وكيفية إجراء مبارأة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين والإعلاميين المختصين لمدرسة علوم الإعلام،

- عملية الانتقاء : يوم 21 يونيو 2002 ;
 - الاختبارات الشفوية : يومي 4 و 5 يوليو 2002.
 المادة الثانية

يحدد عدد المقاعد المتباري بشائرها في خمسة وعشرين (25) مقعدا يخصص منها أربعة (4) مقاعد للمرشحين من بين خريجي سلك الإعلاميين فوج سنة 2002.

المادة الثالثة

تودع ملفات الترشيح بمقر مدرسة علوم الإعلام بالرباط، قبل 17 ماي 2002 وهو آخر أجل.

وحرر بالرباط في 5 محرم 1423 (20 مارس 2002).

الإمضاء : عبد الحميد عواد.

وعلى المرسوم رقم 2.85.365 الصادر في 27 من جمادى الآخرة 1407 (26 فبراير 1987) بإعادة تنظيم مدرسة علوم الإعلام، كما وقع تغييره وتنميته :

وعلى قرار الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالتوفقات الاقتصادية والخطيط رقم 801.00 الصادر في 7 ذي الحجة 1420 (14 مارس 2000) بتحديد نظام وكيفية إجراء مباراة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين والإعلاميين المختصين لمدرسة علوم الإعلام ،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تنظم مباراة ولوح السنة الأولى من سلك الإعلاميين المختصين بمدرسة علوم الإعلام بالرباط على مرحلتين :

ثمن النسخة بمقر المطبعة الرسمية : 10 دراهم

ثمن النسخة لدى المودعين المعتمدين : 12 درهما

تطبيق الفقرة الأخيرة من المادة الثانية من قرار الأمين العام للحكومة رقم 2918.95

ال الصادر في 8 شعبان 1416 (30 ديسمبر 1995)